

# today



## DT STUDY CLUB

Bezpłatne wykłady w Speaker's Corner  
w ramach Dental Tribune Study Club  
» Strona 20



## INSITE TODAY

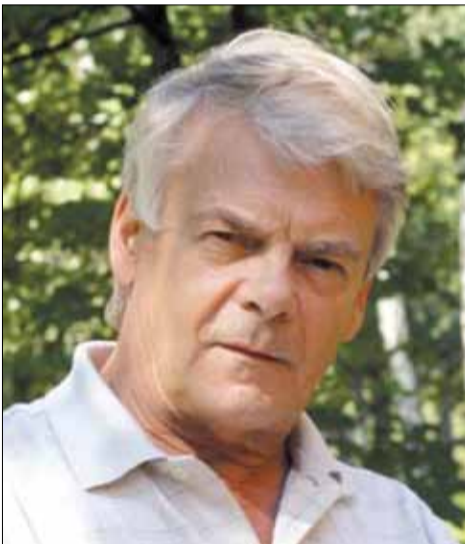
Informacje o CEDE, program wykładów,  
lista wystawców i plan hal  
» Strona 8



## NOWOŚCI PRODUKTOWE

Nowe technologie, trendy i rozwiązania  
w stomatologii  
» Strona 17

## Trzeba uczestniczyć w CEDE!



Prof. dr n. med. Stanisław Suliborski

Witam bardzo gorąco wszystkich uczestników CEDE! Od wielu lat CEDE jest nie tylko Europejską Wystawą Produktów Stomatologicznych, ale wydarzeniem naukowo-szkoleniowym, na którym spotykają się lekarze, technicy, asystentki stomatologiczne, studenci, producenci i dystrybutorzy, którzy pragną śledzić rozwój stomatologii i doskonalić swój profesjonalizm. Zjazd Zespołów Stomatologicznych oraz liczne wykłady, kursy, pokazy

organizowane przez wystawców, producentów czy organizacje zawodowe zapewniają dopływ najnowszej i sprawdzonej informacji naukowej, przydatnej w praktyce stomatologicznej.

W tym roku nasze zaproszenie na Zjazd przyjęło grono znakomitych polskich wykładowców, m.in.: prof. M. Lipski, prof. T. Konopka, prof. M. Pietruska, dr hab. J. Pietruski, dr D. Borczyk, dr n. med. B. Cerkaski, P. Okoński, W. Jurczyński, M. Żarow i inni. Jako praktycy, naukowcy, dydaktycy odpowiedzą na liczne nurtujące lekarzy pytania w sesjach naukowych z zakresu endodoncji, stomatologii estetycznej, protetyki, okluzji czy periodontologii. Będzie czas na dyskusje i wymianę poglądów i doświadczeń... bez tłumaczy ... bez ograniczeń...

Można wysłuchać wykładu z taśmy, przeczytać artykuł, nie ruszając się z domu czy robić zakupy przez Internet, ale nic nie zastąpi osobistego kontaktu z wykładowcą, sprzedawcą, twórcą, demonstratorem. Żadne najnowocześniejsze techniki przekazu nie zastąpią wypróbowania sprzętu stomatologicznego, materiału czy narzędzia przed decyzją o zakupie. Taką możliwość mamy tylko, uczestnicząc w wystawie i spotkaniach naukowo-szkoleniowych. A spotkania towarzyskie? Udział w znakomitych imprezach towarzyszących? Tego nie zastąpi żad-

na telewizja ani radio! Dlatego trzeba uczestniczyć w CEDE, która jest od lat europejska z wielu powodów. Wyliczę tylko kilka: komfort dla wystawców, komfort dla zwiedzających, profesjonalna organizacja, komputeryzacja, cyfryzacja, dojazd, parkingi, liczba i jakość wystawców, liczba i ranga producentów, znakomite warunki kongresowe, liczne i wartościowe wykłady, kursy, demonstracje... nastrój przyjaźni i sympatii, imprezy towarzyszące.

Co nowego zastaną Państwo w tym roku? Rozbudowaną Strefę Testów i Speakers' Corner, nowy pawilon wystawowy, który zamknie patio i zbliży wystawców do „centrum”, zadaszony łącznik mię-

dzy patio a Centrum Kongresowym, wykłady najlepszych wykładowców polskich w sesjach naukowo-szkoleniowych, wielki koncert integracyjny w patio wystawowym, aplikacja wystawy na urządzenia mobilne i szereg innych ważnych wydarzeń lokalnych.

Życzę Państwu znakomitych i pełnych wrażeń dni w Poznaniu! Aby te 3 dni dały korzyści edukacyjne i biznesowe i przełożyły się na sukces praktyki stomatologicznej. Proszę cieszyć się życiem, bawić się na imprezach towarzyszących i kultywować spotkania towarzyskie.

Prof. dr n. med. Stanisław Suliborski

AD

**CHROŃ SIEBIE  
I TWOJEGO PACJENTA**

**ART  
by RISKONTROL®**

**JUŻ NIE MUSISZ PAMIĘTAĆ O  
STERYLIZACJI DMUCHAWKI**

ODWIEDŹ NAS  
NA STOISKU 7A.1C

**Koniec z ryzykiem infekcji poprzez  
dmuchawko-strzykawkę!**

- 5 świeżych zapachów i 5 nowych kolorów
- Elastyczność - nadaj kształt jaki jest Ci potrzebny
- Osobne prowadzenie powietrza i wody gwarantuje w pełni suche powietrze - niezbędne do prawidłowej pracy
- Adapter dla każdego typu dmuchawko-strzykawkę

WIĘCEJ INFORMACJI NA:  
[www.pl.acteongroup.com](http://www.pl.acteongroup.com)

PIERRE ROLLAND  
**ACTEON**

24.

## Środkowoeuropejska Wystawa Produktów Stomatologicznych

Poznań ●●●●  
11-13.09.2014

### Miejsce:

Międzynarodowe Targi  
Poznańskie,  
Poznań ul. Głogowska 14  
Pawilony: 7, 7A, 8, 8A, 15

### Godziny otwarcia:

11-12 września  
10:00 – 18:00  
13 września  
10:00 – 16:00

[www.cede.pl](http://www.cede.pl)



# Router – nowoczesne technologie w gabinecie stomatologicznym

■ Firma FKG Dentaire SA z La Chaux de Fonds w Szwajcarii wprowadziła na rynek mikrosilnik Router, przeznaczone do leczenia endodontycznego. Inżynierowie wprowadzili innowacje na każdym etapie procesu projek-

owania mikrosilnika, a każda z nich ma służyć podniesieniu komfortu pacjenta i funkcjonalności pracy lekarza

dentysty. Leczenie endodontyczne rzadko jest przyjemne dla pacjenta, pomimo że nowoczesne narzędzia i

procedury opracowywane są z myślą o ograniczeniu jego dyskomfortu.

Mikrosilnik Router firmy FKG Dentaire także koncentruje się na przydatności dla lekarza dentysty i endodonta. „Odpowiadamy na potrzeby i oczekiwania specjalistów, ułatwiając przeprowadzanie złożonych zabiegów dzięki wielu innowacyjnym funkcjom” – mówi Thierry Rouiller, dyrektor wykonawczy firmy FKG Dentaire. „Są to np. fabrycznie zaprogramowane zapamiętane lokalizacje, większa swoboda wyboru ruchów dzięki technologii bezprzewodowej, wyjątkowa ergonomia urządzenia, a nawet dioda LED w celu poprawy widoczności podczas zabiegu. Wszystkie te cechy to naprawdę innowacyjne rozwiązania, cechujące mikrosilnik Router” – dodaje.

Wybrane dane techniczne: silna biała dioda LED, zogniskowana na obszarze roboczym, szeroki zakres ustawięń prędkości: 250-1200 rpm, 10 programowalnych zapamiętanych lokalizacji, 360° obrotu w 5 pozycjach, automatyczne zatrzymywanie pilnika w razie zablokowania lub przekroczenia wybranego momentu obrotowego, urządzenie bezprzewodowe wyposażone w baterię Li-Ion zapewniającą stałą prędkość obrotową.

[www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)



AD



**11 lat w Polsce**  
**SUPER PROMOCJA - 11%**  
**CEDE stoisko nr 8.2B.2**

## ZNIECZULENIA KOMPUTEROWE

### QuickSleeper<sup>4</sup>



Najbardziej zaawansowany system znieczuleń komputerowych z możliwością wykonywania znieczuleń dokostnych (techniki osteocentral i transkortykałna) oraz pozostałych rodzajów znieczuleń.

#### Nowości:

- ✓ ciśnienie podawanego anestetyku (mechanizm P.A.R.) oraz rotacja igły są sterowane mikroprocesorowo
- ✓ bardzo niskie koszty eksploatacji – tylko koszty igieł i standardowych ampułek
- ✓ całkiem nowa i ergonomiczna końcówka
- ✓ bezprzewodowy i bezbaterijny pedał
- ✓ zminiaturyzowany unit sterujący

## SleeperOne 4

Najnowsza generacja komputerowego systemu znieczuleń SleeperOne – wszystkie techniki znieczuleń: śródwładźkowe, doprzedrodowe, nasiętkowe, dopodniebienne, etc. (za wyjątkiem dokostnych).

#### Nowości:

- ✓ zminiaturyzowany unit sterujący
- ✓ 4 podstawowe tryby podawania anestetyku, optymalne dla stosowanej techniki znieczulenia
- ✓ ultralekka końcówka
- ✓ bezprzewodowy i bezbaterijny pedał (lub wersja z pedałem przewodowym)
- ✓ bardzo niskie koszty eksploatacji – tylko standardowe igły i ampułki



**Implant Dental New Wave Sp. J.**  
ul. Górnośląska 4A/19, 00-444 Warszawa, tel. (22) 869 71 00/01,  
[www.implant.waw.pl](http://www.implant.waw.pl), [info@implant.waw.pl](mailto:info@implant.waw.pl)





Wydawnictwo Kwintesencja zaprasza

# IMPLANTY w Formule JEDEN



Warszawa



13-16 listopada 2014

Hotel DoubleTree by Hilton

# IMPLANTY

Innowacje • Konfrontacje • Komplikacje

Szczegółowy program i zgłoszenia: [www.kwintesencja.com.pl](http://www.kwintesencja.com.pl)

Tel.: 22 845 05 53



FIRMA	Pawilon. Stoisko	FIRMA	Pawilon. Stoisko	FIRMA	Pawilon. Stoisko	FIRMA	Pawilon. Stoisko
3M Poland	8A.4d	A-dec Inc. - Dystrybutor w Polsce - Optident	8A.3b.1	ALPRO MEDICAL GMBH	7.3c.1	ANPOL	8A.3d
A. B. BERREN - HANDLOWY	7.4f.1	ADIN Implant /Top Implant	8.3d.1	ALTERMEDIA	8.3e	ANSELL	8.3a.1
ABOOK	7.1d.2	AESULAP CHIFA	8.4b.1	AMADAR	7A.3f	AP DENTAL	8.5d.4
ACERYS	7A.1e.1	Alfa s.c.	7A.2a	AMED	8A.6e.2	ARKONA Laboratorium Farmakologii Stomatologicznej	7A.2d
ACTEON Germany	7A.1c	ALL-DENT Wojciech Wilk	8A.1d	ANDERSZ dental boutique	7.5g.3	ARS DENTAL	7.4d.1
ADAMMED	7.1b.2			ANEKS	7.2f.1	AS MEDIA Wydawnictwo	7.3b.3
				AnGer G&A	7.1e	ATZ FARMONT POLAND	7.4i.1

AD

INTRODUCING



**DIGITAL DENTISTRY SHOW**

AT  
**INTERNATIONAL EXPODENTAL MILAN**

**16 | 17 | 18** OCTOBER 2014

EXHIBITION  
LIVE PRODUCT PRESENTATIONS  
HANDS-ON WORKSHOPS  
PRINTED REFERENCE GUIDE  
COFFEE WITH THE EXPERTS

[www.DigitalDentistryShow.com](http://www.DigitalDentistryShow.com)

Organized by Dental Tribune International in cooperation with Promunidi.  
Dental Tribune International | Holbeinstraße 29 | 04229 Leipzig | Germany  
T +49 341 48474 134 | F +49 341 48474 173  
E info@digitaldentistryshow.com | W www.DigitalDentistryShow.com




ATZ FARMONT POLAND	8.1c
ATZ FARMONT POLAND	8A.3e.2
B H Z ATOS M.M. Marek Zakrzewski	7.6g.3
BALLITO	8.2b.1
BAUSCH Dr. JEAN	8.3d.3
BE ACTIVE DENTIST	8.2d.3
Bestom DENTOnet.pl	8.4d.4
Bestom DENTOnet.pl	8A.1a
Bestom DENTOnet.pl/ DENTOWIZJA	P.3
Bestom DENTOnet.pl/ eDentico	P.2
BEYOND EUROPE	7.3i.1
Bien-Air Dental SA	8A.2d
BIG FRIEND INTERNATIONAL	8A.5d.4
BIODENT JANKOWIAK	8A.1b/1c
BIOMEDIX	7A.1c
BOYD ENTERPRISES	8.7d.3
BTL Polska	8A.3b.2
BUSCH	8.1d.1
Carestream Dental	8A.2b
CENTRUM ZAOPATRZENIA MEDYCZNEGO CEZAL S.A	8A.4a
CERKAMED	7.2g
CERKAMED	7A.3c.1
CHEMA-ELEKTROMET	7.2h
Chirana Medical a.s.	8A.3d
CHIRMED	8.5b.3
CHIROMEGA s.r.o.	7A.2a
CHIROMEGA s.r.o.	8A.5c.1
Cintamani Poland	7.4f.2
CJ DENTAL/ Si-Tec Polska	8.5c.3
ClearVizor/DICAM	7.1d.1
Clinic Dress Kwintet Polska	7.4b
COLGATE - GABA „Przedszkole”	P.5
Colgate-Palmolive (Poland)	7.3h
COLTENE/ WHALEDENT AG	7A.5f.2
Como Polska	8.5b.2
Corga A-Z Orto Eliza Głowacka	7.4f.3
CSM Implant	8.5d.1
CURADEN POLSKA	7.3c.2
Czasopismo „STOMATOLOGIA”	P.16
DE LAGE LANDEN LEASING POLSKA	8a.6c.2
DELCAM	7.4a.2

FIRMA	Pawilon. Stoisko
DENMAX AG Instrumenty	7.2d.1
DENMED	7A.3b.1
DenTag	8.5d.3
DENTAL BP	7.5g.4
DENTAL CLASS Aleksandra Wójcik	8.3a.4
Dental Connection	8.3e
DENTAL PLUS	7A.1e.2
DENTAL RADIO	P.1
DENTAL SERWIS	7.3c.1
DENTAL TREE	7.2d.3
DENTAL TRIBUNE INTERNATIONAL GmbH	P.6
DentalHolding	7A.3e/4e.1
DENTAL-S	8.4a.2
DentalSerwis.com	P.19
Dentasia Medical Equipment Co.,Ltd	8A.4e.2
DENTIST KURSY PRAKTYCZNE DLA STOMATOLOGÓW	P.19
DentoMarket.pl	7.1g
DENTOMAX	7.3a
Dentsply DeTrey GmbH	7A.4f.1
DENTYSTA W AFRYCE	P.9
DIGITAL24.pl	8A.5d.3
DIPLOMAT DENTAL	8A.2d
DMG Dental Material GmbH	7A.1d
Doctor Tools SRL	8.6d.3
DONAU TRADING CORP. SP. Z O.O.	7A.4b.2
DORNWELL	7A.1b
Dorota Rybak MEDYCYNA – PSYCHOLOGIA – BIZNES	P.18
Dr. Walser Dental GmbH	8.3d.5
DRUX	8.4d.6
Duda Clinic	8.1d.2
DURR DENTAL	8A.5c.2
ECOLAB	7.3b.4
EKODENT-X	8A.5b.3
EKOM	8A.5b.2
ELAMED	7.1f
ELAMED	8.7d.2
ELDAN	8.5a.1
ELER/Sunstar GUM	7.4a.3
ELSEVIER URBAN & PARTNER	7.3b.2
EMUGE-FRANKEN TECHNIK	7.4a.2
EQUADENT	8.6d.1
ESDENT DENTAL EQUIPMENT	8A.3a.2
Estomed - Hakon Software	7.5g.5
EUR-MED Polska	8A.2d
EURONDA	7A.4d
Europejski Fundusz Leasingowy	8.2a.2
EWA-MEDICAL	7.3b.1
EXOMED	8.7d.4
EXOMED	8A.5d.2
FALCON	8.3b
FARMPOL	7.3d

FIRMA	Pawilon. Stoisko
FARUM	8.4d.5
FENICE	8.5a.3
FORMED	8.4a.3
FORUM MEDIA POLSKA	P.14
GARMED	8.2c.3
GC EUROPE N.V.	7A.2e.2
GETWELL	8A.1e

FIRMA	Pawilon. Stoisko
GLAXOSMITHKLINE	7.4h
HAGER POLONIA	7A.4b.3
HASS Corp.	8.5b.4
He Nan Bio Medical Equipment	8.5c.4
HEDAT	7.1c.1
HERAEUS KULZER	7A.2e.1
HOL-DENTAL DEPOT	7A.4e.2

FIRMA	Pawilon. Stoisko
HOLTRADE Eksport - Import	8.4a.1
Hossa International	8.6a.2
HUBER MEDICAL	8.4b.3
HUMANCHEMIE	8.3d.4
IBS Implant	8.5c.2

AD



**PRZED** leczeniem Icon'em



**PO** leczeniu Icon'em

dzięki uprzejmości dr Carlos Rocha Gomes Torres, DDS, MSc, PhD



## Odpowiedź na białe plamy: I can Icon!

Szybko, delikatnie, estetycznie: leczenie próchnicy metodą infiltracji z Icon.

Białe plamy pochodzenia próchnicowego są tak niechciane, jak często występują, zwłaszcza po leczeniu ortodontycznym po zdjęciu zamków. Teraz możesz zaoferować swoim pacjentom delikatną formę leczenia, a nie inwazyjną interwencję.

Wykazano, że infiltracja z Icon'em skutecznie eliminuje białe plamy z powierzchni szkliwa. Szybko, delikatnie i estetycznie. To dobra wiadomość dla Ciebie i dla Twoich pacjentów.

[www.dmg-dental.com](http://www.dmg-dental.com)





FIRMA	Pawilon. Stoisko
IDS/Przedstawicielstwo Targów Koelnmesse w Polsce	8A.3a.1
IMPLACORE	8.3c.2
IMPLANT DENTAL NEW WAVE	8.2b.2
IMPLANTY DLA CIEBIE	8.5e.1
INFODENT	8.5d.3
INFODENT24	P.12

FIRMA	Pawilon. Stoisko
INFOTEL SOFTWARE	8.3c.1
IZODENT	8A.3b.3
JENERIX	7A.1a
Kampania „Przygotuj się na wstrząs”	P.4
KATE BEAUTY PROFESSIONAL	7.1b.1

FIRMA	Pawilon. Stoisko
KAVO POLSKA	7A.2b
KERR Przedstawicielstwo w Polsce	7A.2b
KETTENBACH	8.4d.2
KOL-DENTAL	7A.2d/3d
KOMET DENTAL	7.3c.1
KTI Implants	8.3d.2
LASOTRONIX	7A.2f.1

FIRMA	Pawilon. Stoisko
LEMIX	8.7e
LISTERINE /Johnson & Johnson Poland	7.3d
LOSER	7A.3a.2
Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia	P.10
ŁUKIDENT	7.4d.4
M COSMETICS	8.6b.3
MAKROMED	7A.5g
MAKROMED	8A.4b.3
MARIANNA	7.2b.2
MARKU	7A.5b5c/5d
MARMED	8.6b.2
MEBLE FROST	8A.6d
MED DESIGN	8A.2e.2
MED TOUR PRESS INTERNATIONAL	8A.3a.4
MED-DENT SERWIS	8A.4b.1
MEDI KOLL	8A.5d.1
MediaFlor	8A.6b
MediaFlor	P.8
MEDICAL BROKERS	8.5a.2
MEDICAL Łomża	8.5e.2
Medical Maestro Magazine Szumska Magdalena	P.20
MEDIDENT ITALIA	7.6g.2
MEDIDENT ITALIA	8.6a.1
MEDILAB	7.4c.3
MEDILAB	8A.5e.1
MEDITECHNIKA	8.6A.2
MEDITRANS	7A.2f.2
MEDITRANS	7A.3g/4g
MEDORA	7.6g.1
MEDTube	P.17
MEDYCYNĄ PRAKTYCZNA	7.4d.2
MEGADENTA	7.1h
MEGADENTA	8.6c
MEGAGEN IMPLANT	8.5b.1
MELAG	7A.1g
MERCONTROL	8A.6a.1
MERKANTA	7.1b.3
MICERDENT	7A.4a
MicroNX	8.5d.2
MIRALEX	7.2c.1
Mobilny Serwis Tapicerstwa Medycznego	8.3a.3
MOLTENI STOMAT	7.3g.3
MONITEX Industrial	8.2c.1
MORPHEUS GOLD	7.5g.2
MULTIDENTAL-MED	8.2a.1
MUSTAF	7.4a.1
NATRODENT	7A.4b.1
NEOLIX SAS	8.5a.5
NEVADENT	8.3a.4
NICHROMINOX	8.4d.3
Ningbo Jiangbei Woson Medical Instrument	7A.1b
NOUVAG	8.4d.1
NOWY GABINET STOMATOLOGICZNY	8.3a.2
NOWY GABINET STOMATOLOGICZNY	P.15

AD

# Join the largest educational network in dentistry!



[www.DTStudyClub.com](http://www.DTStudyClub.com)

→ education everywhere and anytime

→ live and interactive webinars

→ more than 500 archived courses

→ a focused discussion forum

→ free membership

→ no travel costs

→ no time away from the practice

→ interaction with colleagues and experts across the globe

→ a growing database of scientific articles and case reports

→ ADA CERP-recognized credit administration

Register for  
**FREE!**

ADA CERP® | Continuing Education Recognition Program

ADA CERP is a service of the American Dental Association to assist dental professionals in identifying quality providers of continuing dental education. ADA CERP does not approve or endorse individual courses or instructors, nor does it imply acceptance of credit hours by boards of dentistry.



FIRMA	Pawilon. Stoisko
Oboda Consulting&TrainingGroup	7.4c.2
OLIDENT	7A.3a.1
OMEGA PHARMA POLAND	7.4i
OMS POLSKA	7A.4c
OPTIDENT	8A.2b
OPTIDENT	8A.3b.1
ORAL-B INSTYTUT BLEND-A-MED	7.3e/3f
ORIKON-ORIMED Grupa	7.3i.2
ORIMED-ORIKON Grupa	7A.5a
ORMCO Europe	7A.2b
PERIOPRAKTYK	P.19
PHARMINDEX	7.1c.2
PHILIPS Polska	7.4e.1
PIERRE FABRE MEDICAMENT POLSKA	7.3g.1
PLANMECA	7A.2c.2
PL-MED SOFTWARE	8A.4b.2
PLUS ULTRA	8A.5e.2
POLAPEXIM	8A.2e.1
POLDENT	7A.3b.2
POL-DENTAX	8A.3e.1
POL-INTECH	8.3c.3
POL-INTECH	8.4c
POLKARD	8.2b.3
POLKARD BIS	8.2c.2
PROFIDENT	7A.1f
PROFIMED	7.4g.3
PROMEDUS	7A.4d
PSI	8.1d.2
PTS	7.4h
QUADROSTOM	7.3g.2
QUEISSER PHARMA	7.4g.1
RADA	7.4e.2
REINER DENTAL	8.5c.5
RODENTICA POLSKA	8.6d.4
ROKO	8.4e
RONDO plus D&B	7.4e.1
S+M Dental Firm	7.4g.2
SCHARF INSTRUMENTS	8A.6a.2
SELIGA MICROSCOPES	8.5a.4
SELIGA MICROSCOPES	8A.2c.2
SELIGA MICROSCOPES	8A.6e.1
SEPTODONT POLSKA	8A.5b.1
Shop Dent	7.2d.2
Shop Dent	7.5g.1
SIEMENS FINANCE	8.5c.1
Sirona Dental	7A.4f.2
SKAMEX	7.4c.1
SPAZZOLIFICIO PIAVE	7.4a.4
SPIDENT	8A.6c.1
STERN WEBER POLSKA	8A.3c/4c
STOMED	7.4d.3
Szkoły Medyczne TEB Edukacja	P.7
TARGI W KRAKOWIE	8.6d.2
TECHNETSA	7.3b.4
TePe Munhygienprodukter	7.4g.3
Titanium Implants	8.3d.2
TKD - TeKne Dental	8.5d.3
TRACHEM	8.7d.1

FIRMA	Pawilon. Stoisko
TTM Dental Company	8A.3a.3
ULTRADENT	7A.1b
UNIFORMIX	7.2b.1
UNIMED	8A.6c.3
VERDENT	8.5b.5
VISIOMED	8A.6b
VOCO	7A.5f.1
VOLVO AUTO POLSKA	8.2a.2

FIRMA	Pawilon. Stoisko
W&H Poland	8A.2c.1
W&D Engraving Solutions	7.4a.2
WIEDENT	8.4b.2
WinSix - BioSAFin	8.5d.3
WW DENT TRADE	8.2d.2
WW DENT TRADE	8A.5d.5
Wydawnictwo CZELEJ	7.2e.2
WYDAWNICTWO KWINTESENCJA	7.2e.1

FIRMA	Pawilon. Stoisko
WYDAWNICTWO KWINTESENCJA	8.2d.1
ZENI MED	8A.4e.1
ZHERMAPOL	7A.2c.1
ZIRKONZAHN	8.6b.1
ZNAM Świdnica	7A.2c.2
ZURMED Zbigniew Żurek	8A.5c.1

AD

cede 2014  
Partnerzy:  
Stomed Kobierska  
Intertech Dental

**VDW**<sup>®</sup>

Endo Easy Efficient<sup>®</sup>

## RECIPROCATE and SMILE



Dr. Bjørn Besserman-Svendsen, Frederiksberg Copenhagen, Denmark

„Moje doświadczenie z systemem RECIPROC<sup>®</sup> jest fantastyczne. System RECIPROC<sup>®</sup> to diametralna zmiana w podejściu do maszynowego opracowania kanałów korzeniowych. Każdy lekarz dentysta ma teraz możliwość uzyskania stałych i przewidywalnych efektów swojej pracy. W porównaniu z innymi systemami NiTi, RECIPROC<sup>®</sup> w prosty i pewny sposób pozwala na opracowanie kanału korzeniowego. Endodoncja jest prosta i skuteczna z systemem RECIPROC<sup>®</sup>!“



[www.vdw-dental.com](http://www.vdw-dental.com)



**RECIPROC**<sup>®</sup>  
one file endo



# Program naukowy XX Zjazdu Zespołów Stomatologicznych

AD



Tribune CME

## 6 Months Clinical Masters™ Program in Aesthetic and Restorative Dentistry

Dubai Session, 12-15 November 2014



On location session, **hands on** + online learning  
and mentoring

Learn from the Masters of Aesthetic and Restorative Dentistry: \_\_\_\_\_



Prof. Angelo Pulignano



Prof. Francesco Mangani

### Topics

- Anterior Composite Restorations Demystifying Anteriors
- Posterior Direct Restorations
- Conservative Indirect Esthetic Restorations

### Registration information:

**12-15 November 2014**

a total of 4 days of intensive live training in **Dubai** (UAE)

**Curriculum fee: € 3,450**

(you can decide at any time to complete the entire Clinical Masters Program and take the remaining session)

Details on [www.TribuneCME.com](http://www.TribuneCME.com)

contact us at tel.: +49 341 48474 302

email: [request@tribunecme.com](mailto:request@tribunecme.com)

**Collaborate**  
on your cases

and access hours of  
premium video training  
and live webinars



**University**  
of the Pacific

you will receive a  
certificate from the  
University of the Pacific



**Latest iPad**  
with courses

all registrants receive  
an iPad preloaded with  
premium dental courses



\*iPad only available for the participants  
in the entire Clinical Master Program

**50** ADA CERP  
C.E. CREDITS

**ADA CERP®** Continuing Educator  
Recognition Program

Tribune America LLC is the ADA CERP provider. ADA CERP is a service of the American Dental Association to assist dental professionals in identifying quality providers of continuing dental education. ADA CERP does not approve or endorse individual courses or instructors, nor does it imply acceptance of credit hours by boards of dentistry.

Supported by:  
**ivoclar**  
**vivadent**  
precision. vision. innovation.

**11 września 2014,**  
czwartek

**godz. 10.30 - 13.30**

Minimalnie inwazyjna stomatologia estetyczna – pawilon 15, sala 1F  
wykład tłumaczony symultanicznie  
**Wykładowca: Dr Kosmas Tolidis**  
Wykład zorganizowany we współpracy z firmą HOL-DENTAL DEPOT

**godz. 10.30 - 13.30**

Jak zwiększyć wynik finansowy praktyki stomatologicznej.  
Zarządzanie zespołem.  
– pawilon 15, sala 1D  
**Wykładowca: Mariusz Oboda**

**godz. 10.30 - 18.00**

Rozpoznawanie i leczenie chorób przyzębia – pawilon 15, sala 1G  
**Wykładowca: Prof. dr hab. n. med. Tomasz Konopka**

Antyseptyki i antybiotyki w kompleksowym leczeniu zapaleń przyzębia.

**Wykładowca: Dr n. med. Ewa Dolińska**

Podstawy planowania leczenia – leczenie chirurgiczne.

**Wykładowca: Prof. dr hab. n. med. Małgorzata Pietruska**

Periimplantitis: czym jest i jak je leczyć.

**Wykładowca: Prof. dr hab. n. med. Tomasz Konopka**

Postęp w leczeniu farmakologicznym wybranych chorób błony śluzowej jamy ustnej.

**Wykładowca: Dr n. med. Magdalena Sulewska**

**godz. 15.00 - 17.00**

Gabinet higieny – konieczność, wybór czy zbytek?  
– pawilon 15, sala 1D  
**Wykładowca: Mariusz Oboda**

**godz. 15.00 - 18.00**

Białe, bielsze, najbielsze: techniki wybielania zębów.  
– pawilon 15, sala 1F  
wykład tłumaczony symultanicznie  
**Wykładowca: Dr Linda Greenwall**  
Wykład zorganizowany we współpracy z firmą MEDITRANS



# Szkolenia firm

## 11 września 2014, czwartek

godz. 10.30 - 16.30

Nowy Gabinet Stomatologiczny  
- Pawilon: 7, sala: 1C+1D  
**III Kongres Prawa Medycznego  
Nowego Gabinetu Stomatologicznego**

godz. 10.30 - 18.30

BESTOM DENTONET.PL  
- Pawilon: 15, sala: 1A+1B+1C  
**I Ogólnopolska Konferencja  
Higienistek i Asystentek Stoma-  
tologicznych „Dawniej Pomoc dziś  
Asysta - AsysDent2014”**

godz. 11.00 - 12.30

DORNWELL - Pawilon: 7, sala: 1H  
**Co dalej z wybielaniem zębów?  
Najnowsze metody i przepisy  
w praktyce.**

godz. 13.00 - 14.00

DENTOMAX  
- Pawilon: 7, sala: 1H  
**Sedacja wziewna podtlenkiem  
azotu jako metoda eliminacji lęku  
stomatologicznego**

godz. 13.00 - 15.00

OPTIDENT - Pawilon: 7, sala: 1G  
**Współczesne techniki radiologicz-  
ne w ocenie i planowaniu leczenia  
chirurgicznego i implantoprote-  
tycznego. Diagnostyczne tech-  
nologie cyfrowe w endodoncji,  
periodontologii i stomatologii  
ogólnej. Case study przypadków  
klinicznych.**

godz. 14.30 - 15.30

CERKAMED - Pawilon: 7, sala: 1A  
**Kliniczne procedury postępowania  
w pierwotnym oraz wtórnym  
leczeniu endodontycznym  
- odbudowa zębów przed lecze-  
niem endo, izolacja pola zabiego-  
wego, irygacja kanałów korzenio-  
wych oraz wkładki lecznicze.**

godz. 15.00 - 16.30

DORNWELL - Pawilon: 7, sala: 1H  
**Badania radiologiczne:  
pantomogram i CBCT w codziennej  
praktyce.**

## 12 września 2014, piątek

godz. 10.30 - 11.30

CINTAMANI POLAND  
- Pawilon: 7, sala: 1A+1B  
**Stomatopatia protetyczna powi-  
klana infekcją grzybiczą - pro-  
blem aktualny w dobie leczenia  
implantoprotetycznego. Zastoso-  
wanie Cítroseptu Dental  
w profilaktyce zakażeń grzybic-  
nych jamy ustnej u użytkowników  
uzupełnień protetycznych.**

godz. 10.30 - 16.00

OLIDENT - Pawilon: 15, sala: 1E  
**Sukces w kontakcie z pacjentem?  
NIE ucz się na własnych błędach!  
Skorzystaj z pakietu praktycznych  
wskazówek!**

godz. 10.30 - 17.30

NOWOCZESNY TECHNIK  
DENTYSTYCZNY  
- Pawilon: 7, sala: 1H  
**IV Sympozjum Nowoczesnej  
Techniki Dentystycznej.**

godz. 11.00 - 14.00

PIERRE FABRE MEDICAMENT  
Pawilon: 15, sala: 1A  
**Implantologia i implantoprotetyka  
nowe możliwości dostosowane  
do potrzeb pacjenta. Czy periim-  
plantitis to problem dla każdego  
praktyka.**

godz. 11.30 - 14.30

EQUADENT  
- Pawilon: 7, sala: 1C+1D  
**U-Veneer - Rewolucyjny nowy  
i prosty sposób na licówki w  
każdym gabinecie/ Bioaktywne  
Materiały Stomatologiczne -  
nowy kierunek w stomatologii  
/ Czynnościowe aspekty okluzji  
w protetyce i implantoprotetyce**

**czyli deprogramacja za pomocą  
szyn Migran-X (NTI)**

godz. 12.00 - 13.00

CERKAMED - Pawilon: 7, sala: 1A  
**Kliniczne metody wykorzystania  
cementu MTA w codziennej pracy  
lekarza stomatologa.**

godz. 12.00 - 13.30

BTL POLSKA - Pawilon: 7, sala: 1B  
**Zastosowanie laserów LightWal-  
ker w praktyce stomatologicznej.  
Wybrane procedury zabiegowe.**

godz. 13.00 - 14.00

COLGATE - Pawilon: 7, sala: 1G  
**Złoty standard profilaktyki i jego  
współczesne adaptacje**

godz. 13.30 - 14.30

CERKAMED - Pawilon: 7, sala: 1A  
**Kliniczne procedury postępowania  
w pierwotnym oraz wtórnym  
leczeniu endodontycznym - od-  
budowa zębów przed leczeniem**

**endo, izolacja pola zabiegowego,  
irygacja kanałów korzeniowych  
oraz wkładki lecznicze.**

godz. 14.00 - 18.00

HAGER POLONIA  
- Pawilon: 7, sala: 1B  
**Warsztaty praktyczne z analizatorem  
Koisa i artykulatorem firmy  
Panadent**

godz. 14.30 - 15.30

DENTOMAX - Pawilon: 7, sala: 1G  
**Sedacja wziewna podtlenkiem  
azotu jako metoda eliminacji lęku  
stomatologicznego**

godz. 15.00 - 16.30

MULTIDENTAL-MED  
- Pawilon: 7, sala: 1A  
**Dobór sekwencji rotacyjnych  
pilników w zależności  
od anatomii systemu kanałowego  
i sytuacji klinicznej**

## 13 września 2014, sobota

godz. 10.30 - 12.30

CURADEN POLSKA  
- Pawilon: 7, sala: 1H  
**Nowoczesna profilaktyka w gabine-  
cie stomatologicznym. Profilaktyka  
jako nowa odpłatna usługa.**

## 12 września 2014, piątek

godz. 10.30 - 13.30

Zasady pracy w stomatologii  
estetycznej przynoszące naj-  
lepsze efekty leczenia.  
- pawilon 15, sala 1G  
**Wykładowca: Lek. stom.  
Danuta Borczyk**

godz. 10.30 - 18.00

Profilaktyka chorób jamy ust-  
nej. - pawilon 15, sala 1F  
Aktualne kierunki w profilakty-  
ce stomatologicznej.  
Wykład zorganizowany we  
współpracy z firmą W&H  
**Wykładowca: Dr Raphaël Moëne**

Specyfika profilaktyki w róż-  
nych okresach życia

**Wykładowca:  
Lek. stom. Teresa Fehrenbach**

godz. 10.30 - 18.30

Leczenie endodontyczne trud-  
nych przypadków  
- pawilon 15, sala 1D  
**Wykładowcy:  
Prof. dr hab. n. med. Mariusz  
Lipski, Lek. stom. Michał Dębicki**

godz. 15.30 - 18.30

Kompleksowe leczenie protetyczne  
w stomatologii estetycznej  
- pawilon 15, sala 1G  
**Wykładowca:  
Lek. stom. Danuta Borczyk**

godz. 10.30 - 16.00

Rozwiązywanie trudnych  
sytuacji klinicznych.  
- pawilon 15, sala 1F  
**Wykładowcy:  
Dr n. med. Maciej Żarow,  
Dr n. med. Witold Jurczyński**

Periodontologiczno-odtwórcze  
podejście w leczeniu estetycznym  
zębów - pokaz przypadków.

**Wykładowca: Prof. dr hab. n.  
med. Stanisław Suliborski**

godz. 10.30 - 16.30

Dylematy leczenia protetyczne-  
go. - pawilon 15, sala 1G  
**Wykładowca:  
Dr n. med. Bartosz Cerkaski**

Zęby leczone endodontycznie  
jako filary protetyczne.

**Wykładowca:  
Dr n. med. Piotr Okoński**



swiss endo



► **iRace sekwencja**, szybka,  
skuteczna i bezpieczna

Tylko 3 instrumenty w większości  
przypadków aby osiągnąć opracowanie  
wierzchołka ISO 30/.04\*



Dla kontroli zużycia  
narzędzia krążek  
SafetyMemoDisc



Udowodniona  
efektywność  
Zaprojektowane by się  
nie wkręcać  
Lepsza odporność na  
zużycie i zniszczenia



Perfekcyjna kontrola  
narzędzia

\*Dla większego opracowania wierzchołka, wybór  
instrumentów znajdziesz na naszej stronie:  
[www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)

**Sterile & non-sterile**

**FKG Dentaire SA**  
[www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)